



LAB N° 0588

Rapporto di Prova N. CA15-00548.004_0

Cliente: SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1 20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	N. di Accettazione: CA15-00548 Data Emissione: 23-03-2015 Pervenuto il: 26-02-2015 Data prelievo: 26-02-2015 Ora prelievo: 10:45 Tipo Campione: ACQUA SCARICO	Pagina 1/4
Proveniente da: Stabilimento Syndial - Porto Torres		
Mod. di Campionamento: A cura ns.tecnici - Cavaglieri-Masala (Rif. Piano di campionamento 2015-02-26-GC-03)		
Sigla Campione: Uscita TAF2 (Verbale di campionamento 2015-02-26-GC-03)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------	--------

Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 * 2003 + APAT CNR IRSA 6010 Man 29 2003	26/2/2015	—	26/2/2015	-	-	0
---------------	---	-----------	---	-----------	---	---	---

Su campione tal quale

pH	APAT CNR IRSA 2060 Man 29 2003	26/2/2015	—	26/2/2015	-	7,6	±0,1	0,1	5,5-9,5
Conducibilita'	APAT CNR IRSA 2030 Man 29 2003	26/2/2015	—	26/2/2015	uS/cm	17600	±88	1	
Temperatura	APAT CNR IRSA 2100 Man 29 2003	26/2/2015	—	26/2/2015	°C	15,4	±0,5	0,5	30
Richiesta chimica di ossigeno (COD)	ISO 15705:2002	27/2/2015	—	28/2/2015	mg/L	53	±15	15	1300
Solidi sospesi totali	APAT CNR IRSA 2090 B Man 29 2003	4/3/2015	—	4/3/2015	mg/L	<1	± n.d.	1	500
Solidi sedimentabili	APAT CNR IRSA 2090 C Man * 29 2003	4/3/2015	—	4/3/2015	ml/l	<0,1		0,1	5

Il limite di rilevabilità del metodo EPA 300.0 è 100 volte superiore a causa della diluizione del campione 1:100

Cloruri (come Cl)	EPA 300.0 1999	27/2/2015	—	2/3/2015	mg/L	6836	±1709	*1,0	7500
Fluoruri (come F)	EPA 300.0 1999	27/2/2015	—	2/3/2015	mg/L	<1,00	± n.d.	*1,0	12
Solfati (come SO4)	EPA 300.0 1999	27/2/2015	—	2/3/2015	mg/L	908	±72,6	*3,0	1500
Azoto nitrico (come NO3)	EPA 300.0 1999	27/2/2015	—	2/3/2015	mg/L	<5,0	± n.d.	*5,0	
Azoto nitrico (come N)	EPA 300.0 1999	27/2/2015	—	2/3/2015	mg/L	<1,13	± n.d.	*0,0100	30
Alluminio	EPA 6020A 2007	3/3/2015	—	3/3/2015	mg/L	<0,0004	± n.d.	0,0004	50
Antimonio	EPA 6020A 2007	3/3/2015	—	3/3/2015	mg/L	0,0004	±0,0001	0,00001	
Arsenico	EPA 6020A 2007	3/3/2015	—	3/3/2015	mg/L	0,0014	±0,0002	0,0001	2
Berillio	EPA 6020A 2007	3/3/2015	—	3/3/2015	mg/L	0,0002	±0,00001	0,00001	
Boro	EPA 6020A 2007	3/3/2015	—	3/3/2015	mg/L	1,29	±0,21	0,0002	5
Cadmio	EPA 6020A 2007	3/3/2015	—	3/3/2015	mg/L	0,002	±0,0006	0,00001	0,02
Cobalto	EPA 6020A 2007	3/3/2015	—	3/3/2015	mg/L	0,0002	±0,00001	0,00001	

SGS Italia S.p.A

Quarta Strada Zona Industriale Macchiareddu 09032 Assemini CA - Italy
t +39 070 247494 f +39 070 247496 e sgs.eco@sgs.com www.sgs.com

Membri del Gruppo SGS (Société Générale de Surveillance)

Sede Legale Milano C/O Caldera business parck, via Caldera 21 Capitale sociale Euro 2.500.000 i.v.
C.F./N. Iscriz. Reg. Imprese di Milano 04112680378 P.IVA n. 11370520154 Cod. Mecc. n. MI223913



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA15-00548.004_0

Pagina 2/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi		U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite
Cromo totale	EPA 6020A 2007	3/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,00002	± n.d.	0,00002	
Ferro	EPA 6020A 2007	3/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,062	±0,0062	0,0002	20
Manganese	EPA 6020A 2007	3/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,08	±0,008	0,00002	10
Mercurio	EPA 6020A 2007	3/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,0008	±0,0001	0,000005	0,005
Nichel	EPA 6020A 2007	3/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,004	±0,002	0,00005	2
Piombo	EPA 6020A 2007	3/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,0008	±0,00008	0,00002	0,3
Rame	EPA 6020A 2007	3/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,0007	±0,0003	0,0003	1
Selenio	EPA 6020A 2007	3/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,0001	± n.d.	0,0001	0,03
Vanadio	EPA 6020A 2007	3/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,0003	±0,00006	0,00001	
Tallio	EPA 6020A 2007	3/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,001	±0,0002	0,00001	
Zinco	EPA 6020A 2007	3/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,0006	± n.d.	0,0006	0,5
Idrocarburi Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 3510C 1996 + EPA 8015C 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,02	± n.d.	0,02	
Naftalene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Acenaftilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001		0,000001	
Acenaftene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001		0,000001	
Fluorene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Fenantrene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001		0,000001	
Fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (a) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (a) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (b) fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (k) fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (ghi) perilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Crisene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Dibenzo (a,h) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Indeno (1,2,3-cd) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
IPA Totali	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	* 2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000008		0,000008	
1,2,4,5 Tetraclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
Pentaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
Esaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
I L.R. per il metodo EPA 8260C 2006 sono 200 volte superiori causa diluizione 1:200 del campione.								
1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,008	±0,001	*0,00100	
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001		*0,00100	
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,008	±0,0008	*0,00200	
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA15-00548.004_0

Pagina 3/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi		U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,02	±0,002	*0,00100	
1,1-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,01	±0,001	*0,00100	
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
1,2-Dibromometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
1,2-Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,01	±0,002	*0,00100	
1,2-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,57	±0,10	*0,00100	
1,4 Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Bromodichlorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Bromoformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001		*0,00100	
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Clorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Triclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,15	±0,02	*0,00100	
Cloruro di Vinile	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Dibromo Cloro Metano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Esacloro Butadiene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Tetracloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Tricloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
4-Clorotoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Solventi Organici Alogenati (Sommatoria D.Lgs. 152/06 - All.5 - Tab.2)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	0,72	±0,09	*0,0200	2
1,2,4 Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
1,3,5 -Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Benzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Etilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Isopropilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
n-Butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
n-propilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
p-Isopropiltoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
sec-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001		*0,00100	
Stirene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
tert-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001		*0,00100	
Toluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
p+m-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,002	± n.d.	*0,00200	



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA15-00548.004_0

Pagina 4/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi		U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite
o-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,001	± n.d.	*0,00100	
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 2/3/2015	— 3/3/2015	mg/L	<0,008		*0,00800	30
Saggio di tossicità acuta con Artemia sp.	APAT CNR IRSA 8060 Man 29 2003	* 26/2/2015	— 27/2/2015	%	0		0	

Note:

* = Prova Non Accreditata ACCREDIA

Limite: Accettabilità fognatura consortile ed autorizzazione n° 1388/03/09 del 5 Marzo 2009 (Prot. n.9067/12/10)

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura k=2

I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.**Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.****Project Agent: Roberto Mura****Head of Laboratory**
Dr. Alessandro Loi
Ordine dei chimici di Cagliari, Nuoro e
Oristano/92014250929**Documento con firma digitale avanzata ai sensi della normativa vigente**

Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di un mese.